



Toast and Sandwiches 多士、三文治

		Price \$
1102	<i>Cheese Toast "Portuguese"</i> 葡式芝士多士	30
1103	<i>Crispy Bun w/Condensed Milk</i> 奶油豬	15
1106	<i>Toast (Choose one or two)</i> (Peanut butter/Condensed Milk/Jam/Butter) 多士(花生醬/甜奶/果占/牛油)(任選一或兩款)	15
1107	<i>Shrimp Toast (3pcs)</i> 蝦多士(3隻)	36
1501	<i>Club Sandwich</i> 波會公司三文治	45
1502	<i>Crispy Pork Chop Bun w/French Fries</i> 特色豬扒包伴薯條	32
1503	<i>Crispy Steak Bun w/French Fries (Prego)</i> 特色牛扒包伴薯條 (洋狗)	42
1507	<i>Beef Sandwich w/ Egg or Tomato</i> 鮮牛三文治 配 雞蛋或蕃茄	26
1508	<i>Tuna Fish Sandwich</i> 吞拿魚三文治	20
1509	<i>Sardine Sandwich</i> 沙甸魚三文治	24
1510	<i>Sandwich</i> (Egg, Ham, Chicken, Bacon, Sausage, Meat Luncheon, Cheese, Tomato) ** Select any 1 filling** (任選一款) 三文治(雞蛋, 火腿, 雞肉, 煙肉, 餐肉, 芝士, 蕃茄)	20
1511	<i>Duo Sandwich</i> (Egg White, Egg, Ham, Chicken, Bacon, Sausage, Meat Luncheon, Cheese, Tomato) 雙拼三文治(雞蛋, 蛋白, 火腿, 雞肉, 煙肉, 餐肉, 芝士, 蕃茄) **Select any 2 fillings**(任選兩款)	24



Snacks 小食

		Price \$
1521	<i>Samosas (per doz)</i> 咖喱角- 每打	40
1522	<i>Spring Rolls (per doz)</i> 春卷- 每打	40
1523	<i>Sausages in Tomato Sauce (per doz)</i> 茄汁腸仔- 每打	38
1524	<i>French Fries</i> 炸薯條	20
1525	<i>Salt & Pepper Chicken Wings (6pcs)</i> 椒鹽雞翼-6件	48
1528	<i>Cashew Nuts</i> 腰果	48
1529	<i>Indian Samosas (2pcs)</i> 印度咖喱角- 兩件	30
1530	<i>Nann(Indian Bread)</i> 印度薄餅	28

Desserts 甜品

		Price \$
1201	<i>French Toast</i> 西多士	24
1202	<i>Grass Jelly (w/Ice-Cream or Red Beans)</i> 涼粉 (雪糕/紅豆)	24
1203	<i>Red Beans w/Ice-Cream</i> 雪糕紅豆冰	24
1204	<i>Red Beans, Grass Jelly w/Ice-Cream</i> 雪糕, 涼粉紅豆冰	28
1205	<i>Portuguese Egg Tart (2pcs)</i> 特色葡撻 (2件)	24
1206	<i>Caramel Almond Tart (3pcs)</i> 焦糖杏仁酥皮撻 (3件)	22
1208	<i>Molten Chocolate Cake with Ice-Cream</i> 心太軟配雪糕	35

Add: Ice Cream - One Scoop

加 : 雪糕球一個

6



Western & Portuguese Style 西、葡類

		Price \$
2003	<i>Russian Borsch</i> 羅宋湯	30
2005	<i>Cream Soup (Chicken/Mushroom/Sweet Corn)</i> 忌廉 (雞茸/蘑菇/粟米湯)	30
1527	<i>Fish Cutlet & French Fries</i> 吉列魚薯條	78
4110	<i>Pan Fried Ox Tongue</i> 乾煎牛脷	88
5002	<i>Braised Ox-Tail in Red Wine Sauce</i> 紅酒燴牛尾	158
5004	<i>Minced Beef "Minche" w/Fried Potato Cubes</i> 西洋免治牛肉伴薯粒	88
4326	<i>Stir-Fried Cabbage w/Bacon</i> 煙肉炒椰菜	70
5005	<i>Sautéed Cabbage and Bacalhau</i> 馬介休炒椰菜	70
5007	<i>Baked Broccoli, Cheese w/White Sauce</i> 白汁芝士焗西蘭花	70
5009	<i>Portuguese Sausage</i> 葡國臘腸 (每條)	45
5010	<i>Fried Bacalhau Balls</i> 馬介休球	(6pcs. 半打) 72 (12pcs. 一打) 138
1531	<i>Grill Sandines (two)</i> 燒沙甸魚 (兩條)	60
2351	<i>Spaghetti Bolognaise</i> 焗芝士肉醬意粉	68
2352	<i>Baked Pork Chop Rice</i> 焗豬扒飯	68
2353	<i>Baked Fish Rice</i> 焗魚柳飯	68
2356	<i>Baked Shrimp Balls Rice</i> 焗蝦球飯	98

(For Baked Dishes select Tomato, Cream or Curry Sauce)



(以上焗飯可自選 - 茄汁, 白汁, 咖喱汁)

		Price \$
2101	<i>Club Beef Fried Rice (Ngau Kung Fann)</i> 公司飯(牛公飯)	65
2106	<i>Ham, Sausage & Egg w/Fried Rice</i> 西炒飯	58
2113	<i>Fried Rice w/Breaded Pork Chop (Hark Chai Fann)</i> 黑仔飯	65
2306	<i>Baked Shrimp Balls & E-Fu Noodles</i> 焗芝士蝦球伊麵	108
2358	<i>Onion Sauce/Salt & Pepper Pork Chop w/Rice</i> 洋蔥 / 椒鹽 豬扒飯	58
2359	<i>Tomato Sauce Ox Tongue w/Rice</i> 蕃茄牛脷飯	65
2501	<i>Chicken Fillet & Ham w/Cream Sauce & Spaghetti</i> 白汁雞柳火腿意粉	68
2503	<i>Bacon & Mushroom w/Cheese Sauce & Spaghetti</i> 煙肉蘑菇芝士意粉	68
2505	<i>Fried Beef & Spaghetti w/Black Pepper</i> 乾炒黑椒牛肉意粉	68
2508	<i>Spaghetti</i> 淨意粉	30
5011	<i>Bacalhau Fried Rice</i> 馬介休炒飯	60
5012	<i>Portuguese Sausage Fried Rice</i> 葡國腸炒飯	60
5014	<i>Dried "Minche" Beef Fried Rice</i> 乾免治薯粒炒飯	60
5015	<i>Macau Beef Rice (Bife Macau)</i> 澳門牛扒飯	68
	<u><i>Curry w/Rice</i></u>	
3008	<i>Brisket of Beef</i> 咖喱牛腩飯	65
3009	<i>Beef</i> 咖喱牛肉飯	60
3010	<i>Chicken</i> 咖喱雞飯	60
3012	<i>Fish</i> 咖喱魚柳飯	60



(Baked add \$10) (焗加\$10)

Chinese Dishes 中菜類

Special "Shun Tak" Style 特色名菜

			Price \$
4201	<i>Fried Crispy Chicken</i>	(whole 一隻)	238
	脆皮炸子雞	(Half 半隻)	135
4210	<i>Soy Sauce Chicken (2 hrs. preparation)</i>	(whole 一隻)	238
	秘製豉油雞(製作時間最少2小時)		
3201	<i>Special Fried Dish "ShunTak Recipe"</i>		88
	順德小炒皇		
3202	<i>Braised Pork with Preserved Vegetable</i>		108
	家鄉梅菜扣肉		
3203	<i>Pork Ribs with Chinese Black Olives</i>		108
	秘制欖角骨		
3204	<i>Fried Lotus Root Cake</i>		98
	家鄉煎蓮藕餅		
3205	<i>Deep Fried Dace Ball w/Shell</i>		68
	蜆芥鯪魚球		
3206	<i>Fried Shrimp Cake</i>		128
	香煎蝦餅		
3207	<i>Pan Fried Dace</i>		168
	煎釀鯪魚		
3209	<i>Fried Prawn on Toast (6 pcs)</i>		118
	窩貼大明蝦 (6隻)		
3211	<i>De-boned "Eight Treasure" Duck</i>		358
	八寶釀全鴨 (預訂)		
3212	<i>Roasted Minced Pigeon w/Lettuce</i>		128
	生菜片鴿崧		



Shark's Fin, Dried Seafood, Seasonal Soup 翅・海味・時令靚湯

		<i>Price \$</i>
2011	<i>Braised Shark's Fin with Fresh Crabmeat (per person)</i> 紅燒蟹肉鮑翅 (每位)	218
2012	<i>Doubled-boiled Soup (Six person)</i> 時令燉湯 (6位)	240
2013	<i>Doubled-boiled Shark's Fin with Chicken</i> (Whole 壹隻) 原隻雞燉鮑翅 (預訂) (Half 半隻)	1688 888
2014	<i>Stewed Seafood Combination in Clay Pot</i> 鮑魚花膠海蔘一品煲 (預訂)	588
2015	<i>Braised Whole Sea Cucumber and Duck Web (per person)</i> 原條海蔘扣仙掌 (每位)	128
2017	<i>Stir-Fried Shark's Fin w/Scrambled Egg</i> 桂花炒魚翅	238
2018	<i>Fish Maw and Duck Web in Abalone Sauce</i> 花膠扒伴仙掌 (每位) (預訂)	398
2006	<i>West Lake Minced Beef Soup</i> 西湖牛肉羹	160(Large) 90(Middle)
2008	<i>Sweet Corn w/Fish Maw & Minced Chicken Soup</i> 粟米魚肚雞茸羹	180(Large) 100(Middle)
2010	<i>Soup of the Day</i> 是日老火湯	180(Large) 120(Middle) 60(Small)

Special Snacks 醒胃小食

2051	<i>Jelly Fish, Cucumber & Garlic w/Spicy Sauce</i> 手拍青瓜海蜇	60
2052	<i>Salt & Pepper Eggplant</i> 椒鹽脆茄子	60
2053	<i>Spiced Beef Shin</i> 鹵水靚牛展	60
2054	<i>Chicken Feet w/Abalone Sauce</i> 鮑汁雞腳	60



2055 *Three Stuffed Sambo* 60
煎釀三寶

Pork 豬肉

Price \$

- 4001 *Fried Pork Jowl & String Beans* 85
麵醬四季豆豬頸肉
- 4002 *Sweet & Sour Pork* 85
菠蘿咕嚕肉
- 4003 *Sweet & Sour Pork Ribs* 85
生炒排骨
- 4005 *Minced Pork, Olives & String Beans* 85
攪菜肉鬆四季豆
- 4006 *Salt & Pepper Pork Chop* 85
椒鹽豬扒
- 4007 *Pork Chop & Onions (Chinese Style)* 85
中式洋蔥豬扒
- 4008 *Cutlet Pork Chop* 85
中式吉列豬扒
- 4009 *Minced Pork w/Squid* 90
土魷蒸肉餅
- 4010 *Minced Pork w/Salt Egg or Water Chestnut* 90
咸蛋/ 馬蹄 蒸肉餅
- 4011 *Diced Pork w/Cashew Nuts* 90
腰果肉丁

Beef 牛肉

- 4101 *Fried Diced Beef Fillet w/Broccoli* 108
蒜香西蘭花牛柳粒
- 4102 *Black Pepper Fried Diced Beef Fillet w/Celery & Cashew Nuts* 108
西芹腰果黑椒牛柳粒
- 4104 *Veal Ribs on Hot Plate* 108
鐵板牛仔骨
- 4105 *Beef Satay w/Bean Thread in Clay Pot* 98
沙爹牛肉粉絲煲
- 4108 *Fried Beef w/Vegetables* 90
時菜炒牛肉
- 4109 *Beef Fillet Chinese Style* 108
中式牛柳
- 4112 *Dried Lily Flower, Black Fungus & Beef in Clay Pot* 98



金針雲耳牛肉煲

Chicken/Duck 雞、鴨

Price \$

4203	Steamed Chicken w/Vegetables	Whole(壹隻)	238
	菜膽雞 (預訂)	(Half半隻)	138
4205	Emperor Chicken (Ba Wong)	Whole(壹隻)	238
	霸王雞 (預訂)	(Half半隻)	138
4206	Steamed Chicken w/Dried Lily Flower & Black Fungus (Half)		138
	金針雲耳蒸雞(半隻)		
4207	Chicken Curry (Half)		148
	咖喱雞(半隻)		
4208	Fried Chicken Cubes w/Red Bean Curd		98
	南乳炸雞件		
4209	Fried Chicken Cubes w/Cashew Nuts & Celery		98
	腰果西芹炒雞柳		
4211	Chicken in Black Bean Sauce		108
	羅定豆豉雞		
4212	Sliced Whelk & Duck Web in Abalone Sauce		138
	鮑螺片仙掌煲		
4213	Pan-fried Chicken with Lemon Sauce		88
	西檸雞扒		

Curry In Clay Pot 咖喱煲

		Price \$
3001	Fish	90
	咖喱魚柳煲	
3002	Brisket of Beef	90
	咖喱牛腩煲	
3004	Chicken	90
	咖喱雞球煲	
3005	Mixed Vegetables	80
	咖喱四蔬煲	
3006	Shrimp	128



咖喱蝦球煲

	<i><u>Seafood 海鮮類</u></i>	<i>Price \$</i>
4501	<i>Fried Broccoli with Shrimps</i> 西蘭花炒蝦球	118
4502	<i>Stir-Fried Shrimp with Celery & Cashew Nuts</i> 西芹腰果蝦仁	118
4521	<i>Shrimp & Scrambled Egg</i> 滑蛋蝦仁	148
4503	<i>Fried Whole Prawn in Tomato Sauce</i> 茄汁蝦碌	138
4504	<i>Prawns in Soy Sauce</i> 豉油皇中蝦	138
4505	<i>Salt & Pepper Prawns</i> 椒鹽中蝦	138
4506	<i>Golden Fried Prawns</i> 黃金蝦	138
4507	<i>Sweet & Sour Shrimp</i> 咕嚕大明蝦	148
4508	<i>Shrimp w/Nuts & Chilli</i> 宮保炒蝦仁	118
4509	<i>Fried Broccoli w/Scallop</i> 西蘭花炒帶子	148
4510	<i>Salt & Pepper Fried Squid</i> 椒鹽鮮魷	98
4511	<i>Salt & Pepper Fried Chinese Whitebait</i> 椒鹽白飯魚	98
4512	<i>Fried Egg w/ Whitebait</i> 白飯魚煎蛋	98
4513	<i>Fried Cuttlefish w/XO Sauce</i> XO醬炒花枝	128
4514	<i>Sweet & Sour Fish</i> 咕嚕魚柳	85
4515	<i>Deep Fried Fish Fillet in Corn Sauce</i> 粟米魚柳	85
4518	<i>Fish Fillet with bitter melon and tofu skin in pot</i>	90



枝竹涼瓜魚柳煲

4519 *Pan Fried Halibut*

158

煎封比目魚

Vegetable Egg and Bean Curd Dishes

Price \$

蔬菜／蛋類／豆腐

4313 *Salted Duck Egg & Preserved Egg w/Vegetables*

85

金銀蛋浸時菜

4314 *Fried Vegetables*

55

清炒／上湯／白灼／蒜茸 - 時菜

4315 *Steamed "Choi Sum" with P/Vegetables*

82

梅菜皇蒸菜心

4316 *Fried Yam & Lily Bulbs*

88

鮮淮山炒百合

4317 *Fried Vegetables in Clay Pot*

85

啫啫農家菜煲

4318 *Mix Vegetables w/Red Bean Curd*

85

南乳粗齋煲

4319 *Mixed Vegetables w/Dried Seafood*

85

海味雜菜煲

4320 *Stir-fried Morning Glory with Belachan*

85

馬拉盞時菜

4332 *Three Kinds of steamed Eggs, Preserved & Fresh*

85

三色蒸水蛋

4333 *Egg Foo Young*

85

芙蓉煎蛋

4334 *Fried Bitter Squash w/Eggs*

85

涼瓜煎蛋

4336 *Dried Scallop, Minced Pork & Steam Eggs*

85

瑤柱肉碎蒸水蛋

4401 *Spicy Eggplants w/Dace in Clay Pot*

85

魚香茄子煲

4402 *Dried Shrimp, Zucchini & Vermicelli*

85

蝦乾節瓜粉絲煲

4403 *Stir-Fried Angled Gourd w/Onion & Black Fungus*

82

雲耳勝瓜炒洋蔥

4405 *Steamed Eggplant w/Preserved Vegetables*

85

梅菜蒸茄子

4408 *Fried Fish Cake w/Seasonal Vegetables*

85

時菜炒魚崧

4416 *Deep Fried Bean Curd w/Chili & Garlic*

82



	椒鹽豆腐	
4417	<i>Deep Fried Bean Curd w/Brown Sauce</i>	82
	紅燒豆腐	
4419	<i>Fish Ball w/Bean Curd in Clay Pot</i>	85
	鯪魚球豆腐煲	

<u><i>Rice and Noodles</i></u> 特色飯麵		<i>Price \$</i>
2102	<i>Fried Rice Fukien Style</i>	85
	福建炒飯	
2103	<i>Fried Rice w/Dried Scallop & Egg White</i>	85
	瑤柱蛋白炒飯	
2105	<i>Fried Rice Yeung Chow Style</i>	60
	揚州炒飯	
2110	<i>Fried Rice w/ Salt Fish & Chicken</i>	60
	咸魚雞粒炒飯	
2112	<i>Fried Rice w/Egg White & Ginger</i>	58
	薑蛋白炒飯	
2114	<i>Salt & Pepper Pork Chop w/Rice</i>	60
	椒鹽豬扒飯	
2115	<i>Sweet Corn & Diced Pork w/Rice</i>	58
	粟米肉粒飯	
2116	<i>Shrimp & Scrambled Egg w/Rice</i>	68
	滑蛋蝦仁飯	
2117	<i>Beef & Bitter Squash w/Rice</i>	60
	涼瓜牛肉飯	
2118	<i>Beef & Tomato w/Rice</i>	60
	鮮茄牛肉飯	
2119	<i>Fried Rice w/Minced Beef</i>	60
	生炒牛肉飯	
2202	<i>Vegetables w/Noodles/Rice Noodles/Rice</i> (Sliced Pork/Pork Ribs/Beef/Beef Brisket/Fish/Chicken Fillet)	60
	菜遠(肉片/排骨/牛肉/牛腩/魚柳/雞柳)炒麵 / 炒米/ 飯	
2205	<i>Fried Rice Noodles w/Squid & Chili Black Bean Sauce</i>	68
	豉椒鮮魷炒麵	
2206	<i>Fried Noodles in Black Bean & Garlic Sauce</i> (Sliced Pork/Pork Ribs/Beef/Beef Brisket/Fish/Chicken Fillet)	60
	豉椒(肉片/排骨/牛肉/牛腩/魚柳/雞柳)炒麵/ 炒米/ 飯	
2207	<i>Fried Noodles w/Shredded Pork</i>	60
	肉絲炒麵	
2208	<i>Fried Noodles w/Pork Chop</i>	60
	豉油王豬扒炒麵	



2209	<i>Vegetarian Fried Noodles</i> 羅漢齋炒麵	60
2210	<i>Stir Fried Noodles w/Soya Sauce</i> 豉油王炒麵	50
2211	<i>Fried Rice Flat Noodles w/Sliced Beef & Soya Sauce</i> 乾炒牛河	60

Udon Add \$5 轉烏冬加\$5

		<i>Price \$</i>
2120	<i>Pork, Coriander & Preserved Egg w/Rice in Soup</i> 香茜皮蛋肉片湯飯	58
2122	<i>Sliced Pork & Squash w/Rice in Soup</i> 肉片瓜粒湯飯	58
2221	<i>Sliced Pork / Pork Ribs / Fish/Chicken Fillet & Vegetables or Pickled Vegetables w/Rice Noodles/Noodles in Soup</i> 菜遠/ 雪菜(肉片/排骨/魚/雞柳) 湯 / 米 / 麵	55
2225	<i>Prawns & Noodles in Soup</i> 蝦球湯麵	72
2227	<i>Vegetable & Rice Noodles/Noodles in Soup</i> 菜遠湯米/麵	40
2228	<i>Beef/Beef Brisket/Pork Chop w/Rice Noodles/Noodles in Soup</i> 牛肉/牛腩/豬扒 湯/米/麵	58
2303	<i>Singapore Fried Rice Noodles</i> 星洲炒米	60
2304	<i>Braised Rice Noodles w/Shredded Pork</i> 雪菜肉絲炆米	65
2305	<i>Braised Rice Noodles w/Pickled Cabbage & Shredded Beef</i> 雪菜牛柳絲炆米	70
2307	<i>E-Fu Noodles w/Soya Sauce</i> 干燒伊麵	70
2308	<i>Club Special Mi-Fun (Rice Noodles)</i> 波會炒米	65

Udon Add \$5 轉烏冬加\$5

2220	<i>Rice</i> 白飯	10
------	-------------------	----



Hot & Iced Drinks 冷熱飲品

		<i>Hot Price \$</i>	<i>Iced Price \$</i>
1001	<i>Coffee</i> 香濃咖啡	14	17
1002	<i>English Tea</i> 英式奶茶	14	17
1003	<i>Lemon Tea</i> 檸檬茶	14	17
1004	<i>Lemon & Water</i> 檸檬水	14	17
1005	<i>Ovaltine</i> 阿華田	14	17
1006	<i>Horlicks</i> 好立克	14	17
1007	<i>Chocolate</i> 朱古力	14	17
1009	<i>Watercress & Lemon w/Honey</i> 西洋菜檸蜜	15	18
1010	<i>Wholesome Drink</i> 健康飲品	15	15
<i>Add: Tea Bag</i> 加：茶包		<i>8 each</i>	